

Provincia di Torino

**DGP n. 39604/2014 del 10/12/2014: Accordo di programma per la realizzazione degli interventi di compensazione ambientale connessi al lotto 4 della discarica per rifiuti non pericolosi nel comune di Pianezza, localita' Cassagna. Seconda appendice integrativa.**

SECONDA APPENDICE INTEGRATIVA ALL' ACCORDO DI  
PROGRAMMA EX ART. 34 DEL DECRETO LEGISLATIVO  
18/8/00 N. 267 E S.M.I. PER LA REALIZZAZIONE DEGLI  
INTERVENTI DI COMPENSAZIONE AMBIENTALE  
CONNESSI AL LOTTO 4 DELLA DISCARICA PER RIFIUTI  
NON PERICOLOSI NEL COMUNE DI PIANEZZA,  
LOCALITA' CASSAGNA

PREMESSE

*omissis*

(...) si rende necessario procedere alla formalizzazione di una apposita Seconda Appendice Integrativa all'Accordo di Programma del 29 ottobre 2010, ai sensi dell'art. 34 del D.Lgs.18/08/2000, n. 267 e dell'art. 15 della legge 7/8/1990 n. 241 e s.m.i. per disciplinare lo svolgimento in collaborazione delle attività connesse alla realizzazione dei nuovi interventi di compensazione ambientale nei territori dei comuni sottoscrittori ed il coordinamento delle azioni al fine di determinarne i tempi, le modalità, il finanziamento ed ogni altro connesso adempimento.

Tutto ciò premesso, si conviene quanto segue

1) Obiettivi e contenuti della presente Appendice Integrativa

1.1 Promotore della presente Seconda Appendice Integrativa dell'Accordo di Programma ai sensi dell'art. 34 del D.Lgs. 267/2000 è la Provincia di Torino.

1.2 Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale della presente Seconda Appendice Integrativa nonché strumento di interpretazione della medesima ai sensi e per gli effetti dell'art. 1362 e ss. del codice civile.

1.3 La presente Seconda Appendice Integrativa concerne la messa a disposizione, ai comuni sottoscrittori, dei contributi finanziari a carico di CIDIU spa per la realizzazione degli interventi di compensazione ambientale compresi nel Piano di Azione Ambientale (PSAA), allegato al presente atto sotto la lettera A per farne integrante e sostanziale, connessi alla Riprofilatura sommitale citata in premessa. Il costo totale di massima presunto per gli interventi dell'Allegato A è di € 89.378,22, di cui € 31.110,00 verranno coperti con fondi di compensazione ambientali.

Resta inteso che il PSAA è un piano di indirizzo di carattere generale: gli interventi in esso compresi verranno definiti con esattezza, anche sotto il profilo del costo di realizzazione, in sede di progettazione. Gli interventi pertanto potranno subire modificazioni, a condizione che siano rispettati i criteri generali del Piano Strategico di Azione Ambientale (e sue successive integrazioni o approfondimenti).

Rispetto ai suoi contenuti, costituiscono oggetto della presente Seconda Appendice Integrativa dell'Accordo di Programma gli impegni di ciascuno dei soggetti che vi partecipano attraverso lo sviluppo della progettazione, il rilascio di tutte le autorizzazioni di competenza ed i finanziamenti e la realizzazione delle opere previste.

1.4 La presente Seconda Appendice Integrativa concerne, inoltre, la suddivisione del contributo commisurato al volume dell'attività, previsto dalla L.R. 24/02.

## 2) Il Piano di Azione Ambientale (PSAA)

2.1 I sottoscrittori si obbligano a collaborare attivamente al raggiungimento degli obiettivi della presente Seconda Appendice Integrativa e riconoscono reciprocamente i compiti e le attribuzioni individuati in essa e nel Piano Strategico di Azione Ambientale allegato al presente atto sotto la lettera A per farne parte integrante e sostanziale, con riferimento a ciascuno degli interventi.

2.2 In particolare, nel Piano Strategico di Azione Ambientale allegato al presente atto sotto la lettera A per farne parte integrante e sostanziale, sono individuati:

- i Comuni beneficiari della compensazione, che assumeranno le funzioni di stazione appaltante per gli interventi sui territori di propria competenza, ai sensi dell'art. 33, comma 3 del D.Lgs. n.163 del 12 aprile 2006;
- gli interventi da realizzarsi;
- i costi complessivi stimati degli interventi;
- gli importi coperti dalle compensazioni.

## 3) Realizzazione degli interventi compresi nel Piano di Azione Ambientale (PSAA)

3.1 La realizzazione degli interventi potrà essere effettuata direttamente dai Comuni oppure, in caso di interventi aventi valenza sovra comunale, da altri Enti pubblici a cui il Comune beneficiario erogherà l'importo della compensazione ambientale ricevuta, ovvero avvalendosi di società in house, nel rispetto della normativa vigente. In ogni caso l'erogazione dei contributi da parte di CIDIU, di cui al successivo art. 4, avrà luogo nei confronti dei Comuni interessati.

## 4) Apporti finanziari

4.1 CIDIU si obbliga ad erogare una compensazione una-tantum nella misura del 10% sull'importo dei lavori di realizzazione della Riprofilatura sommitale del Lotto 4 della discarica sita nel Comune di Pianezza, località Cassagna, così come risulta dal Piano Economico finanziario presentato da CIDIU spa in sede di Autorizzazione Integrata Ambientale.

4.2 L'importo complessivo della compensazione ammonta a 31.110,00 euro e verrà erogato da CIDIU pro quota ai Comuni di Pianezza, Collegno e Druento, in un'unica tranche entro il 30 settembre 2014.

4.3 A ciascun Comune per gli interventi indicati nel PSAA CIDIU spa erogherà le quote nell'ammontare riportato nella tabella seguente:

Comune	Ripartizione compensazione una tantum (€)
Pianezza	13.110
Collegno	9.000
Druento	9.000
TOTALI	31.110

## 5) Garanzie in favore di CIDIU spa

5.1 Ognuno dei beneficiari, si impegna a:

- iscrivere le somme trasferite da CIDIU nei rispettivi bilanci di previsione come "trasferimenti vincolati per la realizzazione degli interventi di compensazione connessi al progetto di Riprofilatura sommitale del Lotto 4 della discarica sita nel Comune di Pianezza, località Cassagna";
- inserire le opere contenute nel PSAA nel Programma Triennale delle Opere Pubbliche;
- rendicontare semestralmente a CIDIU e, per conoscenza, al Collegio di Vigilanza, di cui al successivo art. 9, le spese sostenute in conto alle quote di contributo erogate;

5.3. Qualora sopravvengano ragioni di oggettiva impossibilità di realizzazione delle opere contenute nel PSAA, su richiesta di uno dei sottoscrittori della presente Seconda Appendice Integrativa

all'Accordo di Programma, potrà essere attivata la procedura di modifica con le modalità di cui al successivo art. 11.

#### 6) Varianti ed economie

6.1 I Comuni, in fase di progettazione e di realizzazione dei singoli interventi, possono distribuire diversamente tra gli interventi previsti nel PSAA gli importi del contributo di compensazione a ciascuno di essi assegnato, anche con riferimento ai ribassi di gara da utilizzare per le varianti, senza che ciò comporti modifiche o integrazioni alla presente Seconda Appendice Integrativa all'Accordo di Programma.

6.2 I fondi eventualmente risparmiati nell'attuazione della presente Seconda Appendice Integrativa all'Accordo di Programma potranno essere utilizzati per interventi che costituiscano completamento di quanto previsto o di altri interventi, a condizione che siano rispettati i criteri generali del Piano Strategico di Azione Ambientale e la ripartizione determinata fra i diversi Comuni, senza che siano necessarie modifiche o integrazioni al presente documento.

6.3 I ribassi di gara potranno essere utilizzati per varianti, nel rispetto della disciplina di cui all'art. 132 del D.Lgs. 163/2006.

6.4 Le eventuali somme non utilizzate, fatto salvo quanto previsto al precedente punto 6.2, verranno restituite a CIDIU.

#### 7) Contributo commisurato al volume dell'attività, previsto dalla L.R. 24/02

7.1 Il contributo commisurato al volume dell'attività, previsto dall'art.16 della L.R. 24/02, viene concordato in misura pari a complessivi 5,66 euro/t. e viene così suddiviso tra i Comuni,

- 5,00 euro/t. al Comune di Pianezza
- 0,33 euro/t. al Comune di Collegno,
- 0,33 euro/t. al Comune di Druento

7.2 Tali contributi sono riferiti ai nuovi volumi oggetto del progetto denominato "Riprofilatura sommitale del Lotto 4 della discarica per rifiuti non pericolosi sita nel comune di Pianezza, località Cassagna"; sulla base degli ultimi rilievi topografici disponibili e delle stime di utilizzazione dei volumi, si stabilisce che i nuovi importi dei contributi verranno riconosciuti ai Comuni da CIDIU spa per i conferimenti di rifiuti che saranno effettuati a far data dal giorno 1 settembre 2014.

7.3 I contributi saranno versati da CIDIU spa entro il mese successivo alla scadenza del trimestre solare in cui sono state effettuate le operazioni di conferimento dei rifiuti.

7.4 Gli importi potranno essere rivalutati annualmente secondo le modalità di cui all'art. 16 comma 8 L.R. 24/02.

#### 8) Vigilanza e poteri sostitutivi

9.1 La vigilanza sull'attuazione della presente Seconda Appendice Integrativa all'Accordo di Programma, secondo quanto previsto dall'art. 34 del decreto legislativo 267/00 e s.m.i., è attribuita al Collegio di Vigilanza, presieduto da un rappresentante di ATO-R e composto dai rappresentanti nominati da ciascuno dei sottoscrittori.

9.2 Il Collegio è dotato di poteri sostitutivi a norma della stessa disposizione di legge.

9.3 Il Collegio delibera a maggioranza dei suoi componenti. Esso si riunisce con cadenza almeno semestrale e la prima riunione è indetta entro sei mesi dalla sottoscrizione della presente Seconda Appendice Integrativa all'Accordo di Programma. I sottoscrittori si impegnano a sottoporre tempestivamente al Collegio ogni atto o documento ritenuto rilevante per i compiti di vigilanza, ed a conformarsi alle direttive da esso impartite per la corretta attuazione della presente Appendice.

#### 9) Vincolatività dell'Accordo

10.1 I sottoscrittori si obbligano a rispettare la presente Seconda Appendice Integrativa all'Accordo di Programma in ogni sua parte e non possono compiere validamente atti successivi che violino od ostacolino la medesima o che contrastino con essa.

10.2 Si obbligano altresì a compiere tutti gli atti applicativi e attuativi necessari alla sua esecuzione.

#### 10) Modifiche dell'Appendice Integrativa all'Accordo

11.1 La presente Seconda Appendice può essere modificata con il consenso unanime dei soggetti che lo hanno stipulato e con le stesse procedure seguite per la sua promozione, definizione, formazione, stipula ed approvazione.

11.2 Non costituiscono modifiche della presente Seconda Appendice eventuali altre convenzioni o disciplinari stipulati al fine di dare esecuzione alle disposizioni del presente atto e che non ne limitino l'operatività.

#### 11) Durata

12.1 La presente Seconda Appendice dura fino al collaudo finale di tutti gli interventi in essa previsti.

#### 12) Controversie

13.1 Le eventuali controversie che dovessero insorgere tra i sottoscrittori in ordine all'interpretazione, applicazione ed esecuzione della presente Seconda Appendice, non ne sospendono l'attuazione e saranno sottoposte alla valutazione del Collegio di Vigilanza di cui all'art. 9.

13.2 Nel caso in cui il Collegio medesimo non dovesse giungere ad alcuna risoluzione entro 30 giorni, è facoltà di ciascuna delle parti adire la competente sede giurisdizionale.

#### 13) Approvazione e pubblicazione dell'Accordo

14.1 La presente Seconda Appendice è approvata, a norma dell'art. 34 del D. Lgs. n. 267/2000 e s.m.i., mediante provvedimento del Presidente della Provincia di Torino, il quale ne curerà la pubblicazione sul B.U.R.

Torino, li 11/12/2014

Letto, confermato e sottoscritto in originale  
PROVINCIA DI TORINO  
ATO-R CONSORZIO ASSOCIAZIONE D'AMBITO  
TORINESE PER IL GOVERNO DEI RIFIUTI  
COMUNE DI PIANEZZA  
COMUNE DI COLLEGNO  
COMUNE DI DRUENTO  
CIDIU SPA

ALLEGATO A (*omissis*)

**ALLEGATO A**

**PIANO STRATEGICO DI AZIONE AMBIENTALE (PSAA)**

<i>Comune di competenza</i>	<i>Stazione Appaltante</i>	<i>Intervento</i>	<i>Descrizione sommaria e motivazione</i>	<i>IMPORTO COMPLESSIVO PROGETTO euro</i>	<i>IMPORTO ECCEDEENZA PRECEDENTI INTERVENTI</i>	<i>IMPORTO COMPENSAZIONE euro</i>
PIANEZZA	Comune di PianeZZa	Riqualificazione ambientale	Sistemazione dei giardini di Villa Casalegno nell'ambito del progetto di sistemazione del compendio immobiliare di Piazza Cavour	43.000,00	22.000,00 <sup>1</sup>	13.110,00
COLLEGNO	Comune di Collegno	Riqualificazione di Via Villa Cristina a Savonera	Manutenzione straordinaria del parapetto a protezione della pista ciclo-pedonale di via Villa Cristina	31.378,22		9.000,00
DRUENTO	Comune di Druento	Riqualificazione asilo nido	Installazione tensostruttura presso asilo nido comunale "Lavotin" e sistemazione area giochi	15.000,00		9.000,00
<b>TOTALE COMPLESSIVO</b>				<b>89.378,22</b>		<b>31.110,00</b>

<sup>1</sup> €22.000,00 dell'eccedenza dell'intervento di via San Pancrazio di cui alla prima Appendice Integrativa.